

أبواب مصاعد التوني النصف أوتوماتيك

شركة مصاعد التوني منذ عام 1964

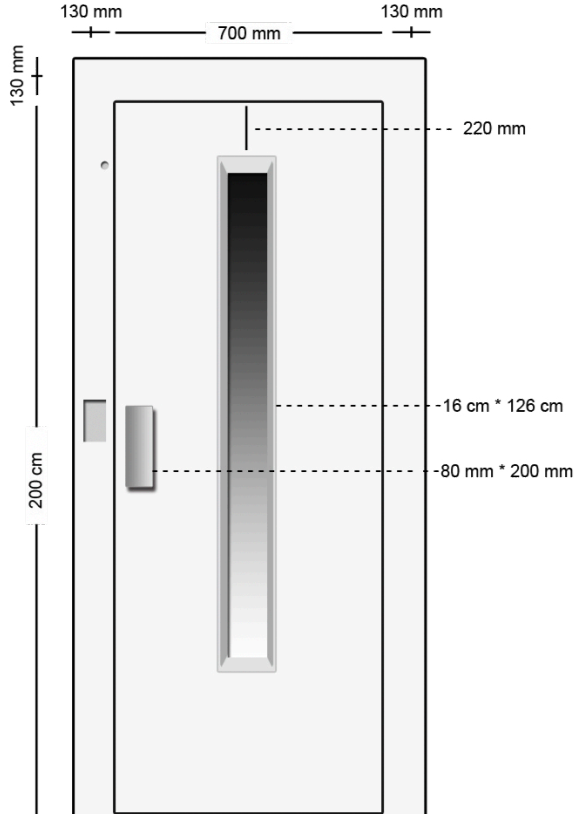


إلي من يهمة الأمر

تفيد شركة مصاعد التوني بأنها تقوم بتصنيع ابواب نصف اتوماتيك طراز CEITA الايطاليه بتصريح خاص للانتاج بمصانعا بالمواصفات التاليه :-

- تصنع أبواب النصف أوتوماتيك من صاج سمك الضلفه 1.2مم والحلق 1.6مم وجانب المفصله 1.8مم
- الباب يعمل علي 3 مفصلات و بليه خاصه مثبتته بالمفصله السفليه تتحمل ضغط اف بق 250 كجم
- الباب مزود بعدد 4 جلبه مربعه بداخلها 3 جلبه أسطوانية من نوع خاص (ذاتيه التشحيم)
- تتحمل الأبواب وكوالينها (ضلفها) وهى مغلقة تأثير قوة عمودية مقدارها 300 نيوتن على مساحة 5 سم²، حيث تقاوم الصدمة بدون تشويه مع عدم تآثر عوامل الامان بالباب
- يتم تثبيت دلف الأبواب المصنوعة من الزجاج في داخل إطار معدني بإحكام تام بحيث لا ينفصل زجاج الأبواب عن إطارة حتى في حالة كسره أو انهياره ، مع استمرار عمل دائرة الأمان بشكل صحيح و بدون أضرار .
- الباب مدهون إلكتروستاتيك مقاوم للصدأ ، لون الدهان بيج RAL 7032، و يمكن تجهيز بأي لون آخر .
- يتم تجهيز الباب لتكيب طلمبة V و كالون T&F، و يمكن تجهيزه لأي نوع كالون أو طلمبة آخري
- يتم توريد الباب بمقبض و برواز من الألومنيوم و مفصلات غير مرئية و مجهز بفتحة لعبه الطلبات.
- لا تزيد التجاويف بالواجهه الخارجيه عن 3 مم.
- تحتوى الأبواب على مصدات لإيقافها لمنع تأرجحها خارج مجاريها.
- يزود كل باب بجهاز أمان كهربائي (قفل) ، يوضع بجوار حافة قفل الباب ، حيث لا تتحرك الصاعده إلا بعد تعشيق القفل.
- جميع عناصر القفل والتثبيتات الخاصة به مقاومة للصدمة ومصنوعة من المعدن . و يقاوم القفل صدمة 3000 نيوتن علي اللسان بدون حدوث تشويه .
- في حالة الطوارئ يمكن فتح الباب من الخارج بمساعدة مفتاح الطوارئ المثلث المناسب لفتحة القفل .
- لا تزيد القوة المطلوبة لفتح باب الصاعده في أى حالة عن 300 نيوتن .
- يخضع باب التوني للمتطلبات الخاصة للدفاع المدني للمقاومة في ظروف الحريق .
- الأبواب حاصله علي شهادة التوحيد القياسي.

المواصفات



طرز 101D
700 mm

1. عرض الباب 700 سم
2. عرض الباب مع الحلق 960 سم
3. ارتفاع الباب 2 متر
4. مقبض داخلي 75 مم * 140 مم
5. سمك الباب 60 مم من وجهين من لبصاج
6. الأبعاد بين حافة الباب العليا و البرواز 220 سم
7. الأبعاد بين حافة الباب الجانبية و المقبض الأمامي 40 مم
8. الأبعاد بين حافة الباب الجانبية و أخرام المقبض 50 مم
9. فتحة البرواز من الأمام 16.5 سم * 1260 سم
10. ارتفاع الباب + الحلق = 213 م
11. فتحة البرواز من الظهر 10.5 سم * 1200 سم
12. الأبعاد بين أخرام المقبض الأمامية 104 مم * 47 مم
13. فتحة للمقبض الداخلي مقاس 75 مم * 93 مم
14. المقبض الأمامي 80 مم * 200 مم
15. مقبض داخلي 75 مم * 140 مم
16. المقبض الداخلي 75 مم x 140 مم
17. الباب يتم معالجته بطبقة فسفته لمنع الصدأ طبقا لمتطلبات شركة CEITA الإيطالية ثم يتم دهانه بطبقة الكتروستاتيك بأفران خاصة باللون المطلوب
18. الباب مزود ببرواز المونيوم و مقبض الومنيوم دهان
19. إنتاج المصنع حاصل على شهادة CE-MARK للمصاعد

أبواب بمقاسات خاصة



يمكن تصنيع أبواب مصاعد بأي مقاسات و بأي أحجام لتناسب حجم المشاريع الصغيرة و المشاريع الكبيرة و أيضا أبواب خاصة لتناسب ذوي القدرات الخاصة و التي تستوعب مرور الكرسي المتحرك



العرض الصافي لباب المصعد الخاص بزوي القدرات الخاصة ٨٠٠ مم حتى يسمح مستخدمي الكرسي المتحرك المرور من خلال أبواب المصاعد بسهولة ويسر .

الأبواب النمطية



TE 101 D

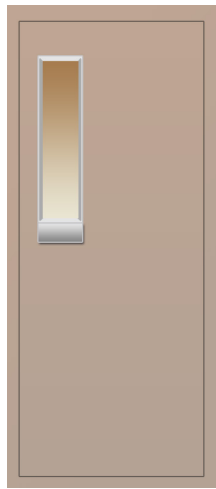
TE 119 D

TE 120 HD

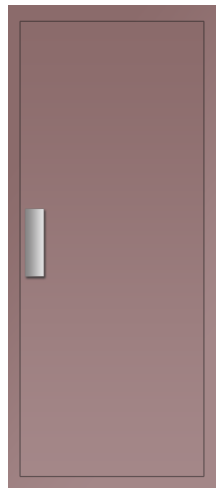
Weight	700 mm	800 mm
TE 101 D	650 KG	70 KG
TE 119 D	58 KG	63 KG
TE 120 HD	69 KG	74 KG



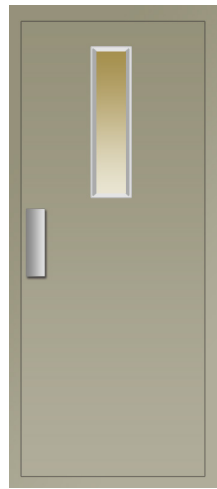
TE 101 D



TE 102 D



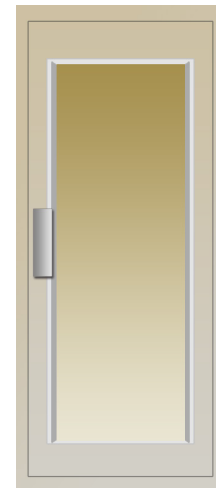
TE 103 D



TE 104D



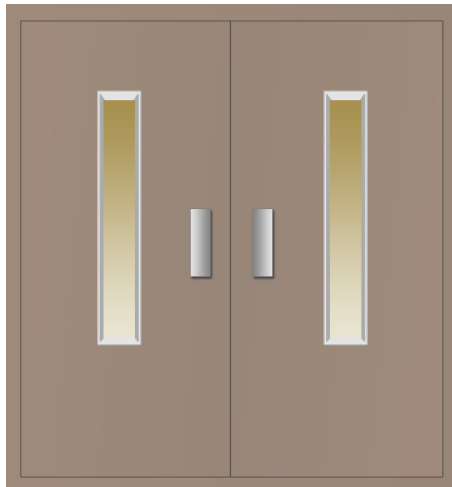
TE 105 D



TE 106 D



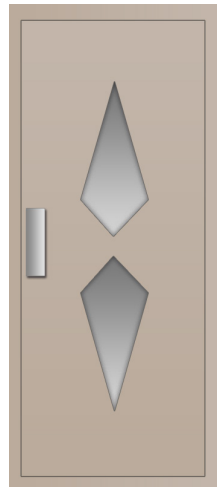
TE 110 D



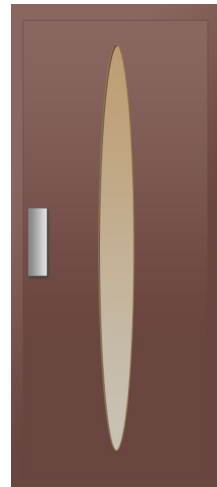
TE 108 D



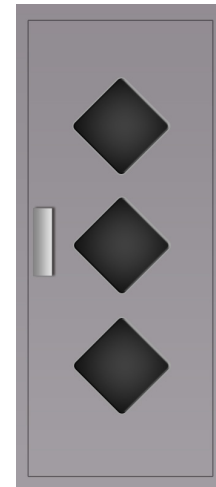
TE 111 D



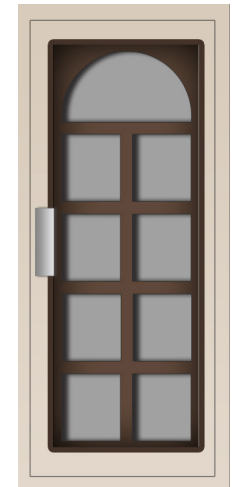
TE 112 D



TE 113 D



TE 114D



TE 116 D

شهادة سجل صناعي
دائمة
تشهد الوزارة أن المنشأة الصناعية

اسم المنشأة: مصاعد التوني (تي. آي. سي)
الكيان القانوني: ق.خ - شركة تضامن
اسم صاحب المنشأة: مجدى ومصطفى عبد الله عبد الله التوني
المقر الرئيسي: _____
مقر المصنع: قطعة رقم ١٢٢، المنطقة الصناعية الثالثة - مدينة ٦ أكتوبر، محافظة الجيزة.

قيدت بالسجل الصناعي برقم: **٢٠٠٢/٢٩١٠٦**

تاريخ الأصدار: ٢٠١٣/٦/٢٧
رقم الموافقة: ١٠٥٢٥/ب - ١٣/١٠/٦
نوع النشاط: هندسي
كود النشاط الرئيسي: ٣٨٢٩٩٩

هزت هذه الشهادة وفقا لأحكام قانون السجل الصناعي رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٧ وفقا للبيانات المقدمة من المنشأة المذكورة لأغراض الاحصائية، وعلى المنشأة استيفاء التراخيص اللازمة لمزاولة النشاط وفقا للتشريعات السارية.

مدير عام
٦ أكتوبر
مهندس إبراهيم عبد الحكيم إبراهيم

٢/ تمهيد الثاني
تجربا في ٢٥/٦/٢٠١٤

م.ج.م

المقر الرئيسي: القاهرة الجديدة - ٤٢ محور السلام - التجمع الخامس
فاكس: ٢٣١٢.١٢٢ - ٢٣١٢.١٢٩ - الرقم البريدي (ص.ب.٣٢٢-كرد/١١٨٢٥)
تليفون: ٢٣١٢.١٢٤/١٢٥/١٢٧/١٢٨/١٢٩/١٤١/١٤٢/١٤٨
البريد الإلكتروني: ida@mti.gov.eg الموقع الإلكتروني: www.ida.gov.eg

المقر الرئيسي: ٦ شارع خليل أفغا - جاردن سيتي - القاهرة
الرقم البريدي: ١١٤٥
تليفون: ٢٧٩٤-٢٧٨.٢٧٩٤-٢٧٧
فاكس: ٢٧٩٤٤٩٤

شهادة سجل صناعي
تجديد
تخضع الوزارة بأن المنشأة الصناعية
شركة مصاعد التوني (تي. آي. سي)
مقر المصنع: القطعة رقم ١٢٢ / المنطقة الصناعية الثالثة / ٦ أكتوبر / الجيزة
قيدت بالسجل الصناعي برقم **٢٩١٠٦**

بيان المنتج

اسم المنتج	كود المنتج	الطاقة الإنتاجية الوحدة	الكمية
مصاعد ركاب متكاملة	٨٤٢٨١٠١٠١	عدد	١٩٩ (مائة تسعة وتسعون)
ابواب مصاعد	٧٢٠٨٢٠٠٠١٠	عدد	١٤٥٠ (الف اربعمئة وخمسون)
كوابل	٨٢٠١٤٠١٠٤٥	عدد	١٤٥٠ (الف اربعمئة وخمسون)
زرايب استدعاء	٨٤٢١٢١١٠٨٠	عدد	٣١٧٥ (الفان مائة خمسة وسبعون)
كائنات ركاب	٨٤٢١٢١١٠١٠	عدد	١٤٥ (مائة خمسة واربعون)
شاسهات مصاعد	٨٤٢١٢١١٠١٥	عدد	١٤٥ (مائة خمسة واربعون)

الشروط

- * مطابقة الإنتاج للمواصفات القياسية المصرية أو العالمية
- * استخدام خامات ومكونات واجزاء ومستلزمات إنتاج مطابقة للمواصفات ومن مصادر معتمدة
- * يتم إنتاج مصاعد الركاب طبقا لرسومات هندسية معتمدة من معمل القوى والآلات الكهربائية - قسم القوى والآلات الكهربائية - كلية الهندسة - جامعة القاهرة
- * يتم الإنتاج بالنسبة للكيان والآبواب والشاسهات طبقا لرسومات هندسية معتمدة من مركز التصميمات الهندسية الصناعية ومقدمة مسبقا
- * الالتزام بجميع أحكام القانون رقم ٣ لسنة ١٩٥٨ بشأن تنظيم الصناعة
- * الالتزام بجميع أحكام قانون السجل الصناعي رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٧
- * أي تعديل أو مخالفة لما قدمته المنشأة في بياناتها المعتمدة منها أو غيرها تقع على عاتق صاحب المنشأة والهيئة تخلى مسئوليتها في هذا الشأن
- * بحق للهيئة القيام باجراء معاينة فنية للمنشأة للتأكد من جميع البيانات المقدمة من المنشأة وذلك في أي وقت تراه الهيئة مناسب لذلك على ان يتم احطار المنشأة قبل موعد المعاينة
- * يتم إرسال صورة من السجل الصناعي إلى مصلحة الرقابة الصناعية لإنخاذ اللازم نحو مراقبة مدى التزام الشركة بشروط مطابقة المنتج للمواصفات طبقا للقرار الوزاري رقم (٤٢٢) الصادر بتاريخ ٢٠١١/٨/٢٩
- * أية دعاوى أو شكاوى خاصة بحقوق الملكية الفكرية أو غيرها تقع على عاتق صاحب الشأن والهيئة تخلى مسئوليتها في هذا الشأن
- * الالتزام بجميع أحكام القانون رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ بشأن حماية البنية ولائحة التنفيذية وتعدلاته وكافة الفوائس المنظمة للصناعة

Ceita

S.R.L.
Via Fratelli Bandiera, 12/B - 20016 PERO (MI) - ITALIA

Tel. +39.02.38100128 (r.a.) - Fax +39.02.3390469
http://www.ceita.it E-mail: ceita@iol.it

R.E.A. MI 511914
Registro Imprese Milano 101303
N. Meccanografico MI 017455
Sede Sociale: Via De Togni, 7 - MILANO
Capitale Sociale Int. vers. L. 40.000.000
Codice Fiscale e Partita IVA 00800350159

Pero - Milano 12.12.2000

EL TOUNY ELEVATOR COMP.
Mr. Magdy El Touny
3rd Industrial Area
Plot No. 122
6th of October City
Egypt

CEITA s.r.l. - Via Fratelli Bandiera 12 B - 20016 PERO (MI) Italy represented by Mr. Panzanini Franco acknowledges that the Licensing Agreement drawn up on 30th September 1992 with the Company El Entessar for Metal Wors - 5 El Nasr Road Embaba - Giza - Egypt represented by Mr. Abdalla Abdalla Abdalla El Touny is transferred to EL TOUNY ELEVATOR COMPANY - 3rd Industrial Area - Plot No. 122 - 6th of October City - Egypt represented by Mr. Magdy El Touny.

CEITA s.r.l.
Mr. Panzanini Franco

EL TOUNY ELVATOR COMPANY
Mr. Magdy El Touny

CAMERA DI COMMERCIO IND. ART. AGR.
MILANO

SI ATTESTA SENZA ALCUNA RESPONSABILITÀ
RIGUARDANDO AL TESTO E ALL'USO DELLA
PRESENTI INDICAZIONE CHE LA PRIMA
APPOSITA IN CALCO ALLA S.T.S.A. COSÌ
ME A DELLA RESPONSABILITÀ PRESSO L'UFFICIO
REGISTRO IMPRESE DI MILANO
COMMERCIO N. N. 39114

P. IL SEGRETARIO GENERALE
(PIER DANIELE MELEGARI)
P. FARINA



Ministry of Industry & foreign Trade Egyptian Organization for- Standardization & Quality		وزارة الصناعة والتجارة الخارجية الهيئة المصرية العامة للمواصفات والجودة	
LICENCE OF QUALITY MARK		ترخيص بعلامة الجودة	
Company's Name :	شركة مصاعد التونى	اسم الشركة :
Address :	قطعة رقم ١٢٢ - المنطقة الصناعية الثالثة - مدينة ٦ أكتوبر	العنوان :
product(s) Certified :	١- صاعدات ٢- شاسيهات ٣- ابواب ٤- كوالين ٥- ازرار اسدعام	السلع المرخص لها بعلامة الجودة :
Standard(s) :	م.ق.م رقم ٢٠٧/١ - ١١١٣	المواصفة القياسية :
Date of Issue :	EN 81 - 1 : 1998 المتبعة فيما مع ٢٠٠١/٢/٤/١	تاريخ الاصدار :
Validity :	عامان	صلاحية الترخيص :
Chairman of EOS	رئيس مجلس الإدارة	Quality General Manager	مدير عام الجودة
(.....)	(.....)	(.....)	(.....)

CERTIFICATE – ΣΕΡΤΙΦΙΚΑ

Asansör EU Tip İncelemesi Ek IV Modul B ve 2014/33/EU ,
EU Type-examination Lift, according to Annex IV, Module B, 2014/33/EU
Certificate No: **LF/A-C-16183/16**

Onaylanmış Kurumun Tanımı : **CE 0437**
Identification No of the Certification Body:

Sertifika Sahibinin Adı ve Adresi
Name & address of the certificate holder
Name & address of the manufacturer

ELTOUNY ELEVATOR CO.
3.rd INDUSTRIAL AREA, STREET 14/7, PLOT NR:122,
6.th OCTOBER CITY / EGYPT

Kontrol Başvuru Tarihi :
Date of application for examination

27/10/2016

Kategori ve Tip :
Category & Type of Lift

Electric Lift direct 1:1

Kapsam ve Varyasyonlar :
Field of extension-Variations
AT Direktif ve Norm:
EC Directive, Norms

Annex I
2014/33/EU, Annex IVb,
EN 81.1+A3

Kontrol Zamanı :
Time of the examination

October 2016 – December 2016

Test ve Muayene Kuruluşu :
Inspection & testing body:

MIRTEC S.A.
A' INDUSTRIAL AREA OF VOLOS,
38 500 VOLOS, GREECE

Kontrol Raporu tarihi ve Nosu :
No & date of examination report
Sunulan Dokümanlar:
Submitted documents

LF/A-R-16183/16 1/12/2016
Technical File of Lift type

Ek Bilgiler Additional informations:

The notified Body MIRTEC SA must be informed for any changes on the safety components, basic parts, drawings and montage, installation procedures.

Kontrolün Sonucu Deklarasyon :Result of the examination - Declaration

We declare that the product type mentioned and described in Annex I is in conformity with the essential safety requirements of directive 2014/33/EU. Only the products mentioned in the report have been inspected.

Issued in Athens on :
Yayınlandığı tarih

14/12/2016

MIRTEC S.A.
Department of Certification

I.DIMITRIADIS
Director of Athens Office



For the Assessment

C.SPILIOPOULOS
Inspector of Lifts

Representative office in Istanbul: GCN - TÜRK ULUSLARARASI GÖZETİM BELGELENDİRME LTD. ŞTİ. Atak Plaza - Tavakuyolu Cad. Demirtürk Sok. No:15 Y.
Dudullu / İstanbul / TÜRKİYE. Phone: +90 216 420 08 08 fax: +90 216 313 44 19 e-mail: gcna@centurk.com http://www.centurk.com
AET: 26968 Δ 4.2 /10/

CERTIFICATE – ΣΕΡΤΙΦΙΚΑ

Asansör EU Tip İncelemesi Ek IV Modul B ve 2014/33/EU ,
EU Type-examination Lift, according to Annex IV, Module B, 2014/33/EU
Certificate No: **LF/A-C-16184/16**

Onaylanmış Kurumun Tanımı : **CE 0437**
Identification No of the Certification Body:

Sertifika Sahibinin Adı ve Adresi
Name & address of the certificate holder
Name & address of the manufacturer

ELTOUNY ELEVATOR CO.
3.rd INDUSTRIAL AREA, STREET 14/7, PLOT NR:122,
6.th OCTOBER CITY / EGYPT

Kontrol Başvuru Tarihi :
Date of application for examination

27/10/2016

Kategori ve Tip :
Category & Type of Lift

Electric Lift
Indirect 2:1 MRL TYPE

Kapsam ve Varyasyonlar :
Field of extension-Variations
AT Direktif ve Norm:
EC Directive, Norms

Annex I
2014/33/EU, Annex IVb,
EN 81.1+A3

Kontrol Zamanı :
Time of the examination

October 2016 – December 2016

Test ve Muayene Kuruluşu :
Inspection & testing body:

MIRTEC S.A.
A' INDUSTRIAL AREA OF VOLOS,
38 500 VOLOS, GREECE

Kontrol Raporu tarihi ve Nosu :
No & date of examination report
Sunulan Dokümanlar:
Submitted documents

LF/A-R-16184/16 2/12/2016
Technical File of Lift type

Ek Bilgiler Additional informations:

The notified Body MIRTEC SA must be informed for any changes on the safety components, basic parts, drawings and montage, installation procedures.

Kontrolün Sonucu Deklarasyon :Result of the examination - Declaration

We declare that the product type mentioned and described in Annex I is in conformity with the essential safety requirements of directive 2014/33/EU. Only the products mentioned in the report have been inspected.

Issued in Athens on :
Yayınlandığı tarih

14/12/2016

MIRTEC S.A.
Department of Certification

I.DIMITRIADIS
Director of Athens Office



For the Assessment

C.SPILIOPOULOS
Inspector of Lifts

Representative office in Istanbul: GCN - TÜRK ULUSLARARASI GÖZETİM BELGELENDİRME LTD. ŞTİ. Atak Plaza - Tavakuyolu Cad. Demirtürk Sok. No:15 Y.
Dudullu / İstanbul / TÜRKİYE. Phone: +90 216 420 08 08 fax: +90 216 313 44 19 e-mail: gcna@centurk.com http://www.centurk.com
AET: 26968 Δ 4.2 /10/

Certificate of Registration

Intertek

This is to certify that the quality management system of
EI Touny Elevator Company (T.E.C)

3rd Industrial Zone, Plot #122 - 6th of October City, Egypt

has been assessed and registered by Intertek as conforming to the requirements of:

ISO 9001:2015

The quality management system is applicable to

Design, manufacturing and supplying of elevators, escalators and sheet metal works.

Certificate Number: 094097
Issue Date: 1st February 2017
Expiry Date: 31st January 2020

Authorised Signature: Cain Moldoveanu – President, Business Assurance
Intertek Certification Limited, 10A Victory Park, Victory Road, Derby DE24 8ZF

Intertek Certification Limited is a UKAS accredited body under schedule of accreditation no. 014.

In the issuance of this certificate, Intertek assumes no liability to any party other than to the Client, and then only in accordance with the agreed upon Certification Agreement. This certificate's validity is subject to the organisation maintaining their system in accordance with Intertek's requirements for systems certification. Validity may be confirmed via email at certificate.validation@intertek.com or by scanning the code to the right with a smartphone.

The certificate remains the property of Intertek, to whom it must be returned upon request.



014



Intertek Intertek Intertek Intertek Intertek

Certificate of Registration

Intertek

This is to certify that the occupational health and safety management system of

EI Touny Elevator Company (T.E.C)

3rd Industrial Zone, Plot #122 - 6th of October City, Egypt

has been assessed and registered by Intertek as conforming to the requirements of

OHSAS 18001:2007

The occupational health and safety management system is applicable to the management of occupational health and safety risks associated with:

Design, manufacturing and supplying of elevators, escalators and sheet metal works.

Certificate Number: 094097
Issue Date: 1st February 2017
Certificate Expiry Date: 31st January 2020

Authorised Signature: Cain Moldoveanu – President, Business Assurance
Intertek Certification Limited, 10A Victory Park, Victory Road, Derby DE24 8ZF

Intertek Certification Limited is a UKAS accredited body under schedule of accreditation no. 014.

In the issuance of this certificate, Intertek assumes no liability to any party other than to the Client, and then only in accordance with the agreed upon Certification Agreement. This certificate's validity is subject to the organisation maintaining their system in accordance with Intertek's requirements for systems certification. Validity may be confirmed via email at certificate.validation@intertek.com or by scanning the code to the right with a smartphone.

The certificate remains the property of Intertek, to whom it must be returned upon request.



014



Intertek Intertek Intertek Intertek Intertek



TEST REPORT

تقرير اختبار



• Report No.	737/63T007/14/538/2022/R	• Date of Receipt	18/5/2022
• Customer	مصاهد التوريس	• Date of Test	25/5/2022
• Location	NIS	• Re-Issue Date	13/6/2022
• Tested by	Ezzat Oraby	• Due Date	---
• Number of pages	4		

• Device Under Test	
Device Description	Elevator Door
Manufacturer	مصاهد التوريس
Model/Type	101D - 700mm
Serial Number	1
Code	---

• Environmental Conditions	
Temperature (°C)	(20±1)

• Test Method	
The test was carried out according to Egyptian Regulations	

• Traceability					
Reference Device	SI/PI Number	Calibration Date	Certificate No.	Expanded uncertainty	Traceability
Measuring Tape	NIS-45-102	7/4/2020	2818/3/2020	1%	NIS

• Uncertainty Statement
The combined standard uncertainty is calculated based on GUM 1995 which include at least the standard uncertainty reported for the reference standard, the standard uncertainty for the measurement process, the standard uncertainty for any uncorrected errors. The combined standard uncertainty is multiplied by a coverage factor (k) of 2 to provide an expanded uncertainty, which defines a level of confidence of approximately 95 percent (95.45 %). The expanded uncertainty presented in this certificate/report is consistent with the ISO/IEC GUIDE 98-3:2008 "Uncertainty of measurement -- Part 3: Guide to the expression of uncertainty in measurement (GUM:1995)".

• ISO 17025 Statement
All NIS laboratories implement the NIS unified quality management system which was built to be in compliance with ISO 17025:2017. It is the customer responsibility to indicate - on the test label - the due date for retest in accordance with the aforementioned ISO/SOP test procedure and in compliance with ISO 17025:2017.

Tested by
Ezzat Oraby



Reviewed by
A. S. Aly



TEST REPORT

تقرير اختبار



Report No: 737/63T007/14/538/2022/R

- NIS Lab : Engineering and surface Metrology Lab.
- Issued For : مصاهد التوريس
- Contact Information of the Customer : 01005060445 ش.7/14 المنطقة الصناعية الثالثة 6 أكتوبر
- Location of Test : NIS
- Device Description : Elevator Door
- Manufacturer : مصاهد التوريس
- Model/Type : 101D - 700mm
- Serial Number : 1
- Code : ---

• Date of Receipt	18/5/2022	• Date of Test	25/5/2022
• Re-Issue Date	13/6/2022	• Due Date	---

This certificate reissued to replace the original certificate
No.737/63T007/14/538/2022

Approved by

Head of Laboratory
Dahi
Prof. Dr. Dahi Abdelsalam

NIS President
M. E. Khaled
Prof. Dr. Nothia E. Khaled



TEST REPORT
تقرير اختبار

Report No. T3763T96714-538/2022/R Serial Number 1

Measured Dimensions of the door

Tested by *Ezed Orah* Reviewed by *A.S. Saby*



TEST REPORT
تقرير اختبار

Report No. T3763T96714-538/2022/R Serial Number 1

• Conformity Statement

Conformity Criterion Not Applicable

Decision

• Test Results

For dimensions by computer software

Dimension	Nominal Value, mm	Average Measured Value, mm
L	700	763.3
L1	960	960.0
W	2000	1989.3
W1	2130	2175.5
A	1260	1284.3
B	160	182.3
C	80	55.0
D	105	107.8
T	60	60.3
a	30	36.0
b	200	200.0
c	75	75.0
d	140	137.5
e	50	41.5
f	114	95.6
E	120	120.0
E	80	80.3
F	40	42.5

Uses = 4 mm

Tested by *Ezed Orah* Reviewed by *A.S. Saby*



8 أبريل 2008

شهادة اعتماد

يشهد معمل القوى والآلات الكهربائية
كلية الهندسة بجامعة القاهرة

بأنه طبقا للاتفاق المبرم بين المعمل وشركة مصادد التولي (تي.أي.سي) مجدى ومصطفى
عبدالله التولى، أنه تم مراجعة الرسومات الهندسية التصميمية والتكشيفية لها لزوم إنتاج مصادد
ركاب وأن هذه الرسومات تم اعتمادها بمعرفتنا وهي مقبولة فلها على أن يتم تزويد الكابينة عند
التركيب بجميع معدات الأمان التى ينص عليها الكود المصرى للمصادد

وهذه شهادة منا بذلك

توقيع اللجنة

التوقيع
التوقيع

- 1- الأستاذ الدكتور محمود محمد عبد الحكيم
- 2- الأستاذ الدكتور حسام كمال محمد يوسف

يتم
عميد الكلية



يعتمد
م.إ.ع.م



لمزيد من التفاصيل والمواصفات الرجعية كملزات والمرفقة بالرسومات تعتمد على
المجلة ونظام التشغيل المطرب من العميل.

أ.د. حسام كمال محمد يوسف
مستشار القوى والآلات الكهربائية
معمل القوى والآلات الكهربائية - قسم هندسة القوى والآلات الكهربائية - كلية الهندسة - جامعة القاهرة



CERTIFICATE – ΣΕΡΤΙΦΙΚΑ

Asansör EU Tip İncelemesi Ek IV Modul B ve 2014/33/EU ,
EU Type-examination Lift, according to Annex IV, Module B, 2014/33/EU
Certificate No: LF/A-C-16183/16

Oraylanmış Kurumun Tanımı :
Identification No of the Certification Body:

CE 0437

Sertifika Sahibinin Adı ve Adresi
Name & address of the certificate holder
Name & address of the manufacturer

ELTOUNY ELEVATOR CO.
3.RD INDUSTRIAL AREA, STREET 147, PLOT NR:122,
6th OCTOBER CITY / EGYPT

Kontrol Başvuru Tarihi :
Date of application for examination

27/10/2016

Kategori ve Tip :
Category & Type of Lift

Electric Lift direct 1:1

Kapsam ve Varyasyonlar :
Field of extension-Variations
AT Direktif ve Norm:
EC Directive, Norms

Annex I
2014/33/EU, Annex IVb,
EN 81.1+A3

Kontrol Zamanı :
Time of the examination

October 2016 – December 2016

Test ve Müayene Kuruluşu :
Inspection & testing body:

MIRTEC S.A.
A' INDUSTRIAL AREA OF VOLOS,
38 500 VOLOS, GREECE

Kontrol Raporu Tarihi ve Nosu :
No & date of examination report
Sunulan Dokümanlar:
Submitted documents

LF/A-R-16183/16 1/12/2016
Technical File of Lift type

Ek Bilgiler Additional informations:

The notified Body MIRTEC SA must be informed for any changes on the safety components, basic parts, drawings and montage, installation procedures.

Kontrolün Sonucu Deklarasyon - Result of the examination - Declaration

We declare that the product type mentioned and described in Annex I is in conformity with the essential safety requirements of directive 2014/33/EU. Only the products mentioned in the report have been inspected.

Issued in Athens on :
Yayınlandığı tarih

14/12/2016

MIRTEC S.A.
Department of Certification
I.DIMITRAKIS
Director of Athens Office



For the Assessment

C.SPILIOTOPOULOS
Inspector of Lifts

Representative office in Istanbul: GEN - 31.066.13.170, ARABANCI ÇIŞIYI 500613, ÇELENKÖYÜ 1306, 34756, Beşiktaş / İstanbul / Türkiye
Sakarya / Bursa: 31.066.13.170, Phone: +90 264 420 00 00 Fax: +90 264 420 00 00 E-mail: info@mirtec.com.tr
AET: 20065 3 4 2 / 107

C.) BASIC SUBSYSTEMS

LIST OF BASIC SUBSYSTEMS AND MATERIALS

DESCRIPTION	MANUFACTURER NAME /PRODUCT TYPE
1.WIRE ROPES	DRAKO, KONDO
2.GUIDES	ÇELIKRAY, ASRAY, MARAZZI
3.DRIVE MECHANISM	TOP GEAR types : ITG13,ITG135,ITG160 SCOR types : MR10,MR12,MR13,MR14 LIFT EQUIP types : TW45,TW63
4.WELL DOORS	FERMATOR, SELCOM, MERIH, ELTOUNY
5.ELECTRICAL PANEL	ARKEL ARL-300
6.ELECTRICAL MATERIALS CABLE, INTERRUPTER	ÜNTEL, SCHINDLER, SIEMENS
7.CABIN DOORS	ELTOUNY
8. FRAME CABIN	ELTOUNY

Certifications Department of MIRTEC SA

C. Spiliotopoulos
Inspector of Lifts



Representative office in Istanbul: GEN - 31.066.13.170, ARABANCI ÇIŞIYI 500613, ÇELENKÖYÜ 1306, 34756 Beşiktaş / İstanbul / Türkiye
Sakarya / Bursa: 31.066.13.170, Phone: +90 264 420 00 00 Fax: +90 264 420 00 00 E-mail: info@mirtec.com.tr
AET: 20065 3 4 2 / 107

Şişli A' Kurumları / Şişli, TSK 13, 381 00 Sakarya / Head office: A' Industrial Area, P.O. Box 13, ÇELENKÖYÜ 500613, ÇELENKÖYÜ 1306, 34756 Beşiktaş / İstanbul / Türkiye
Sakarya / Bursa: 31.066.13.170, Phone: +90 264 420 00 00 Fax: +90 264 420 00 00 E-mail: info@mirtec.com.tr
Sakarya / Bursa: 31.066.13.170, Phone: +90 264 420 00 00 Fax: +90 264 420 00 00 E-mail: info@mirtec.com.tr
Sakarya / Bursa: 31.066.13.170, Phone: +90 264 420 00 00 Fax: +90 264 420 00 00 E-mail: info@mirtec.com.tr
Sakarya / Bursa: 31.066.13.170, Phone: +90 264 420 00 00 Fax: +90 264 420 00 00 E-mail: info@mirtec.com.tr



شركة مصاعد التوني

المنطقة الصناعية الثالثة ، شارع ١٤ / ٧ ، ٦ أكتوبر ، الجيزة ، مصر

(+2) 0100 5060 445 / 0111 210 8049

www.eltouny.net | eltouny@eltouny.net